



JETA E ELENA GJIKËS

*Dora d'Istrias*



JETA E ELENA GJIKËS

*Dora d'Istrias*

92  
B22

VEHBI BALA

R

JETA  
E ELENA GJIKËS  
(DORA d'ISTRIAS)

41256  
34812  
SHTEPIA BOTONJSE «NAIM FRASHERI»

SHTËPIA BOTONJSE «NAIM FRASHERI»



Petra Gjika

Elena Gjika

«... Ma e fuqishme se një skeptër uroj që kjo pendë, deri në fryshtën time të fundit, të përdoret për të mprojtë nderin dhe të drejtat e Shqipnisë, atdheut tim të nderuem».

Dora d'Istria  
1881

## KAPITULLI I PARE

### NGA VLLAHIA NË PETROGRAD

«Po ta shikosh hieshinë e saj fisnike,  
Përher' kujtimin në zemër do ta  
kesh»

Eliade Rëdulesku

Në një ditë të ftohtë dimni të vitit 1829, u lind<sup>1)</sup> ajo që do të quhej Elena Gjika, por që do të bahej e pavdekëshme me emrin letrar Dora d'Istria.

U lind në kohën e një ndeshjeje të furishme mbi dallgët e Detit të Zi midis rusëve dhe turqve. Me paqen e Adrianopolit, më 14 shtator 1829, hyni në fuqi traktati që do t'u jipte princënit danubiane disa të drejta: autonominë administrative, lirinë e tregëtisë, sigurimin e kufivet. Tash e tutje, prodhimet e bujqësisë dhe të blegtorisë, të çlirueme nga monopolii turk, mund të shiteshin me çmime ma të nalta dhe me sasi ma të mëdha në Evropë, nga e cila mund të bliheshin mallnat industriale. Ky shkëmbim i dendun mallnash midis vendeve kapitaliste dhe princënit danubiane, të cilat gjindeshin në një gjendje ekonomike mjaft të prapabetun, do të shpejtonte shndërrimet në strukturën ekonomike, shoqnore dhe politike të këtyne dy shteteve rumune, të futuna nga ditë e ma shumë në rrugën e zhvillimit të ekonomisë kapitaliste. Por sundimi feudal turk e frenonte zhvillimin e kësaj ekonomie në Evropën

jugelindore. Pakënaqësia ndaj këtij sundimi pat gjetë shprehjen në kryengritje të herëpasherëshme të popujve të ndryshëm të gadishullit ballkanik. Ende të freskëta ishin ato që kishin udhëhequn Karagjorgji, Ypsilanti, Tudori. Elena Gjika do të shënojë ma vonë:

*«Në vitet e para të qenies sime, kam pamë  
Greqinë tue dalë nga varri»<sup>2)</sup>*

Protektoratı rus mbi princënitetë danubiane qëndroi nga maji 1828 deri në prill 1834, d.m.th. derisa Elena mbushi pesë vjet. Lufta la shkatërrime dhe të liga të mëdha. Që kur Elena ishte tre vjeçë, në jugë të Danubit pat ramë kolera dhe, nga mungesa e bukës, qe përhapë zia. Megjithatë, në popujt e Vllahisë dhe të Moldavisë zunë të piqen dhe të forcohen mendimet e mvehtësisë së plotë kombëtare, dëshirat për përparimin mbi themelët e këndim-shkrimit në gjuhën amëtare. Në korrik 1831, në Vlahi, dhe në janar 1882, në Moldavi, u vu në zbatim *Rregullimi Organik*, sipas të cilët të gjitha të drejtat si shtet i takonin buerësisë, ndërsa doganat e mbrendëshme midis tregjeve dhe qyteteve u hoqën, gja që i dha dorë ekonomisë së vendit dhe forcimit shtetnor. Fshatarët mbetën prap nën barrën e randë të shfrytëzimit bujer. Por me *Rregullimin Organik* u hodhën bazat e bashkimit të të dy princënvit në një shtet të vetëm kombëtar. Një nga dy zotnitë sundues, të quejtun «Dominii Regulamentari», ishte Aleksandër Gjika, ungji i Elenës, në Vlahi.

Aleksandri qëndroi si zot i Vllahisë që nga 1834 deri më 1842. Sa që ky në fuqi, sidomos më 1841, u ndez një konflikt midis tij dhe bujerëve, të cilët, me anë të Kuvendit të Përgjithëshëm të Zakonshëm,

ma fort për të mprojtë interesat e klasës së sa dinjitetin kombëtar, e shpallën Aleksandrin shkelës të *Rregullimit Organik* dhe e dëbuen nga pushteti, më 1842. Ndërkojë, u çfaq një lëvizje shoqënore: juristi i ri Dhimitër Filipesku, posa i kthyem nga Franca, grumbulloj rrëth vehtes një grup atdhetarësh përparimtarë, ndër të cilët edhe Nikolae Bëllçeskun, dhe krijoj një *Komitet Revolucionar*, që kërkonte «të tërhiqtë zanatçijtë dhe punëtorët përanë tregëtarëve dhe intelektualëve». Ky Komitet nisi të diskutojë përpilimin e një projekt-kushtetute, me qëllim që të çrranjoste paradrejtat bujere, të çlironte bujkrobët dhe të themelonte republikën. Kjo lëvizje, që paralajmëroi revolucionin e vitit 1848, forcoi rrymën kryengritëse të viteve 1843-1847. Për gjirim e bujkrobëvet nisi një lëvizje në Transilvani, në ballë të së cilës doli grueja me prejardhje maxhare, Katerina Varga, e quejtun nga fshatarët «Zonja e mocëve». Fryma kryengritëse po depërtonte thellë në masat, e ushqyeme nga shoqatat kulturore dhe nënshtresë politike, sidomos nga ajo që u quejt *Fratia* (Vëllaznia). Ishte vazhda e natyrëshme e kryengritjes së vitit 1821, që kishte udhëheqë Tudor Vladimiresku dhe në të cilën morën pjesë edhe shqiptarë të ngulun atje, në Vlahi, si Naum Veqilharxhi me shokë.

Në këto rrethana u lind dhe kaloi vitet e para të fëminisë Elena Gjika. Në to mori pjesë edhe familja e saj. Ndërsa i ungji, Aleksandër Gjika, u ba «Zot Rregullimtar», i ati, Mihajl Gjika, ishte qeveritar, ministër i punëve të mbrendëshme («mare vornic») i Vllahisë në Bukuresht, që nga viti 1835 deri në vitin 1842, d.m.th. pikërisht në atë periudhë kur sundoi atje Aleksandri. Mihajli u detyrue të largohet nga detyra dhe nga vendi më 1842, për t'u kthye ma vonë si anëtar i Këshillit të Epër të Arë-

simit, derisa vdiq, më 1850, në moshën pesëdhjete-tetëvjeçare. Ky burrë ishte i njohun si mbledhës antikitetesh. Baza e muzeut të antikiteteve në Bukuresht do të jetë një trashëgim i lanë prej tij. Ai ishte edhe i dhanë pas shetitjeve. Nga i jati, me sa duket, Elena mori si pajë shpirtnore pasionin për sendet e moçme, që ruejnë vlera të pashlyeshme gjatë kohëve, kultin e qytetnimit të lashtë, andjen e shtegëtimeve nëpër botë. E ama quhej Katerina. Thuhet se edhe kjo, si i shoqi, ishte e stolisun me një kulturë të gjanë, por, mbi të gjitha, e pajisun me prirje letrare. Me gjasë, nga e ama, Elena trashëgoi etjen për të fitue dije dhe për të lërue shijen letrare.

E ama e përgatiti bijën e vogël që të ndiqte shtigjet e arteve.

Elena qëndroi në Vllahi deri në moshën trembëdhjetëvjeçare.

Në Bukuresht, sikurse edhe në qytete dhe fshatra të ndryshme, princesha e mitun nisi një jetë të pasun, ndonëse në rrethana të ashpra politike dhe në pasoja të këqia që la lufta ruso-turke. Ajo bani hapat e parë në jetë nën kujdesin e prindëvet aq të ngritun dhe nën drejtimin e një preceptorit të rrallë të quejtun Grigor Papadhopulli, maqedonas i ditun, filozof dhe psikolog në za në viset ballkanike.

Në Malet Perëndimore (*«Munti Apuseni»*), ku ishin ngulë pirustët ilirë, këta minatorë të fortë, që Roma i kishte shpërndalë dikur nga Iliria dhe i kishte që në Daki për të nxjerrë dhe punue metalet, në luginën e Danubit, që nga Konstanca, Këllérashi, Bukureshti dhe deri në Moldavi, si barij a si ndërtues në krye të herës, si luftëtarë, rojtës a olofexhij, si kërkues të jetesës a të mërguem politikë ma vonë, u ngulën bashkëathtarë tanët, shqiptarë nga Toskënia, Dibra dhe Kosova, të cilët ruejtën shpesh

doke dhe shprehi, derisa u lidhën pazgjidhshmënisht me tokën dhe popullin strehues. Me prejardhje shqiptare ishin tri familje të njojhuna sunduese në Vllahi dhe në Moldavi: Lupujt, Dukajt dhe Gjikajt. Që në fëmini, Elena do të ketë dëgjue për prejardhjen shqiptare të familjes së vet, si dhe për vendosjen e bashkatdhetarëve të parë nëpër viset rumune. Që atëherë, në fëmini, ajo do të ketë dëgjue jehonën e madhe që kishte shkaktue në Vllahi dhe në Moldavi lufta e vendosun e shqiptarëve, nën drejtimin e Ali Pashë Tepelenës, kundër Turqisë, siç dëshmohet nga një lajm prej Vjene, më 25 mars 1821, që thoshte se: «Kryengritja në Vllahi dhe në Moldavi, po merrte një karakter serioz».

Shembulli i Ali Pashës kishte dyfishue guximin e kryengritësve – thoshte, më 5 prill 1821, *Journal des Débats*<sup>3</sup>). Ajo do të ketë dëgjue edhe për pjesë-marrjen e shqiptarëve si Naum Veqilharxhi me shokë në kryengritjen e fshatarësise rumune, nën udhë-heqjen e Tudorit, më 1821, kundër sundimit turk dhe shfrytëzimit bujer.

E squetë, e shkathët, e bukur, e aftë për të thithë dije dhe për t'u stolisë me kulturë, Elena mori një zhvillim të rrallë për moshën e vet të njomë. Rrëfente preceptor i saj i mirënjohnun rreth nxanëses së vet dhe përmendte disa predispozita, që, në rre-thana të volitëshme, shpërthyen si gonxhë, si lule të erandëshme e të shumëngjyrëshme. Gjenia e prince-shës Elena, tregonte preceptor, u zhvillue para kohe, mirësia engjëllore e zemrës së saj, dhantitë e tjera të natyrës, ishin shkaku që njerëzit e rrëthit të saj ta adhuronin dhe, njëheri, ta kishin për stoli të obo-rrit princënor të Aleksandrit. Ndërsa gjimnastika i zhvillonte trupin në mënyrë të harmonishme, sque-tësia e hijeshonte nga ditë e ma shumë. Preceptor i